

## Licensvillkor (svenska)

version: Januari 2020

---

**VIKTIGT - LÄS NOGGRANT:** DETTA SLUTANVÄNDARAVTAL ("EULA") ÄR EN JURIDISK ÖVERENSKOMMELSE MELLAN DIG (där du är antingen en enskild individ eller representerar en entitet) OCH CANON PRODUCTION PRINTING. GENOM ATT INSTALLERA, KOPIERA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVAREN, ELLER KLICKA PÅ EN KNAPP MED TEXTEN "NÄSTA" ELLER "ACCEPTERA" (OM DENNA EULA VISAS PÅ EN SKÄRM), SÅ ACCEPTERAR DU OCH SAMTYCKER DU TILL (FÖR DIG SJÄLV ELLER FÖR DIN ARBETSGIVARE) ATT VARA BUNDEN AV VILLKOREN I DENNA EULA. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I DENNA EULA SKA DU INTE INSTALLERA, KOPIERA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVAREN, UTAN OMEDELBART RETURNERA DEN TILL CANON PRODUCTION PRINTING FÖR EN ÅTERBETALNING AV EVENTUELLA AVGIFTER SOM BETALATS FÖR PROGRAMVAREN.

### CANON PRODUCTION PRINTING SLUTANVÄNDARAVTAL

Denna EULA gäller din användning av all datorprogramvara, inklusive systemprogramvara för hårdvara och konfigurationer som är godkända av Canon Production Printing ("Programvaran"), installerad eller tillhandahållen av Canon Production Printing eller dess leverantörer och inte på något annat sätt är föremål för en separat licens mellan dig och Canon Production Printing eller dess leverantörer. Programvaran kan innehålla associerade media, material och dokumentation relaterad till Programvaran, vare sig den är utskriven, elektronisk eller tillgänglig online (allt sådant material och sådan dokumentation hänvisas till i detta avtal som "Dokumentationen"). Programvaran och Dokumentationen är skyddade av upphovsrätt, varumärken och andra lagar om immaterialrätt och internationella avtal.

Denna EULA gäller uppdateringar till och uppgraderingar av den ursprungliga Programvaran som tillhandahållits till dig av Canon Production Printing eller dess leverantör. Canon Production Printing kan tillämpa andra villkor för sådana uppdateringar och uppgraderingar. Du samtycker härmed till att sådana andra villkor är gällande i den utsträckning sådana andra villkor inte står i strid med villkoren i denna EULA.

Du får använda uppgraderingar till Programvaran som har identifierats av Canon Production Printing som berättigad till uppgraderingen, om du redan har en licens till den ursprungliga Programvaran. Efter uppgradering får du inte längre använda någon tidigare version av Programvaran.

En uppdatering innebär en modifiering av Programvaran, bestående av (grupp av) buggfix eller förbättring(ar) av bestående funktionalitet och som betecknas med en ändring i versionsnumret till höger om höger decimalpunkten. En uppgradering innebär en ny version av Programvaran med ny funktionalitet och som betecknas med en ändring i versionsnumret till vänster om decimalpunkten.

#### 1. BEVILJANDE AV LICENS:

Denna EULA beviljar dig följande icke-exklusiva, icke-överförbara rättigheter, förutsatt att du efterlever alla villkoren i denna EULA:

- a. Användning. Du får använda ("använda" inbegriper här lagra, ladda, installera, komma åt, exekvera eller visa) en kopia av Programvaran som en del av, för utförande på, eller för kommunikation med en designerad datorenhet enbart för dess avsedda drift. När Programvaran tillhandahållits till dig via internet och är licensierad för användning på fler än en designerad datorenhet får du endast installera och använda Programvaran på dessa datorenheter. Du får inte distribuera Programvaran. Du får inte dela upp delkomponenter i Programvaran för att använda på fler än en datorenhet.

- b. Lagring. Du får kopiera och ladda ned Programvaran till RAM-minnet (datorns tillfälliga arbetsminne) eller till ett lagringsmedium i eller för datorenheten som designats av Canon Production Printing.
- c. Kopiering. Du får göra en kopia av Programvaran för arkivering eller säkerhetskopiering, förutsatt att en sådan kopia innehåller alla den ursprungliga Programvarans meddelanden och förklaringar om upphovsrätt och att den endast används som säkerhetskopia.
- d. Dokumentation. Du får ladda ned på en hårddisk eller på annan lagringsenhet eller skriva ut och använda en kopia av Dokumentationen endast för dina interna syften för din rörelse.
- e. Återvinningslösning. Du får använda valfri (fält-) återvinningslösning med eller för den designerade datorenheten, vilken lösning kan vara i form av en hårddiskbaserad lösning, en mediabaserad (återvinnings-) lösning (t.ex. CD, DVD eller USB) eller en likvärdig lösning levererad i någon annan form, men endast för att återställa hårddiskenheten i din designerade datorenhet. Användningen av någon Microsoft systemprogramvara inkluderad i en sådan (fält-) återvinningslösning lyder under villkoren i respektive licensavtal från Microsoft.
- f. "Gratis" eller "Öppen källkod" programvara. Programvaran kan innehålla programkomponenter som inte ägs av någon (inklusive utan begränsning program, applikationer, bibliotek och annan programkod), vilken tillhandahålls under en licensieringsmodell för gratis eller öppen källkod från tredje parter ("FOSS"). Sådana FOSS-komponenter, vilka utgör en del av Programvaran, är återdistribuerade av Canon Production Printing eller dess leverantör och är föremål för villkoren i de tillämpliga FOSS-licensavtalen för sådana komponenter. Villkoren i sådana licenser styr din användning av FOSS-komponenterna. Dina rättigheter eller förpliktelser som definieras i de tillämpliga FOSS-licensavtalen begränsas eller utökas inte av att du mottagit FOSS-komponenter under denna EULA. Kopior av FOSS-licensavtalen för FOSS-komponenter som utgör en del av Programvaran är inkluderade i, eller hänvisade till, i Programvarans Dokumentation som finns tillgänglig som utskriften kopia och/eller på elektronisk väg.
- g. Utvärderingsprogramvara: Programvara som identifieras som "Utvärderingsprogramvara" av Canon Production Printing eller dess leverantör är föremål för bestämmelserna i detta g-avsnitt. Om dessa bestämmelser står i strid med andra villkor i denna EULA, ska dessa bestämmelser gälla. Du beviljas en royalty-fri, icke-överförbar, begränsad rätt att använda Utvärderingsprogramvaran, endast i syfte att utvärdera, under en period av trettio (30) dagar. Canon Production Printing ger ingen support för Utvärderingsprogramvaran. Information som samlats in om Utvärderingsprogramvaran genom att använda den får du endast använda för interna utvärderingssyften. Du får inte försträcka sådan information till någon tredje part. Utvärderingsprogramvaran kan innehålla defekter eller andra problem som kan leda till dataförluster och systemfel eller andra fel. Canon Production Printing tillhandahåller Utvärderingsprogramvaran till dig "I BEFINTLIGT SKICK". Canon Production Printing fransäger sig alla åtaganden om garantier eller ansvar i någon form till dig. Canon Production Printing eller dess leverantörer kan fakturera dig det gällande priset eller tillämplig avgift för Programvaran om du försummar att returnera eller förstöra den (och alla kopior därav) eller om du använder Utvärderingsprogramvaran efter att utvärderingsperioden har utgått. Du ska betala det fakturerade priset eller avgiften vid mottagandet. **DÅ VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER UNDANTAG AV GARANTI ELLER ANSVAR MEN KAN TILLÅTA BEGRÄNSNINGAR DÄRAV, SKA CANON PRODUCTION PRINTING ELLER NÅGOT AV DESS ANSLUTNA FÖRETAG, ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER NÅGON AV DESS LEVERANTÖRER UNDER DENNA EULA VARA ANSVARIGA FÖR SKADOR RELATERADE TILL ELLER I SAMBAND MED UTVÄRDERINGSPROGRAMVARAN SOM ÖVERSTIGER 500,00 EURO.**

## 2. ANDRA BEGRÄNSNINGAR:

- a. Du får inte, och du får inte tillåta någon tredje part att: (i) kopiera Programvaran eller Dokumentationen förutom så som uttryckligen tillhandahålls i denna EULA; (ii) bakåttutveckling, dekompilering, demontering (förutom och endast i den utsträckning gällande lag uttryckligen tillåter sådan handling), eller skapa eller återskapa Programvarans källkod; (iii) modifiera, anpassa, mixtra med, översätta eller skapa avlett arbete baserat på Programvaran eller Dokumentationen; (iv) hyra ut, leasa ut, låna ut eller bevilja ett säkerhetsintresse i Programvaran eller Dokumentationen; (v) sälja, marknadsföra, licensiera, underlicensiera, distribuera, tilldela eller överföra på något sätt eller på något medium någon kopia, licens eller rättighet till eller till någon aspekt av Programvaran eller Dokumentationen förutom så som uttryckligen tillhandahålls i denna EULA; (vi) kombinera, slå samman eller använda någon del av Programvaran till att utveckla med den, för någon annan programvara eller dokumentation; eller (vii) modifiera, ta bort eller mixtra med något meddelande om upphovsrätt eller annan produktidentifiering eller meddelanden om äganderätt som är fäst vid eller ingår i Programvaran eller Dokumentationen, inklusive någon kopia därav.
- b. Programvaran har inte utformats för användarmiljöer som kräver felsäker eller feltolerant prestanda. Du får inte använda Programvaran i eller för system med hög risk (t.ex. kärnkraftverk eller flygplan) där fel av någon form i Programvaran rimligen kan leda till döden eller allvarliga skador för en person eller allvarliga skador på miljön.
- c. Programvaran är licensierad som en ensamstående produkt och dess delkomponenter får inte delas upp för att användas på eller för fler än en Canon Production Printing bildenheter.

## 3. ÄGANDERÄTT:

Canon Production Printing (eller dess licensgivare) är exklusiva ägare och förbehåller alla rättigheter, befogenheter och intressen i och för Programvaran och Dokumentationen (och inkluderande, men inte begränsat till, alla bilder, fotografier, animeringar, video, audio, musik och text som finns med i Programvaran eller Dokumentationen). Denna EULA är inte en överenskommelse om en försäljning och ingen befogenhet, licens eller rättighet, direkt eller indirekt, är härmed överlåten eller beviljad av Canon Production Printing till dig om några immateriella rättigheter Programvaran från Canon Production Printing (eller dess leverantörer, dotterbolag eller anslutna företag), förutom så som uttryckligen tillhandahålls i denna EULA.

## 4. UPPSÄGNING:

Canon Production Printing kan säga upp din licens om du inte efterlever villkoren i denna EULA och om du inte rättar till överträdelsen inom trettio (30) dagar efter att ha blivit skriftligen meddelad om överträdelsen, med specifikation om överträdelsen och avsikten om uppsägning av licensen. Vid sådan uppsägning måste du avsluta all och avhålla dig från någon som helst användning och returnera alla kopior av Programvaran och Dokumentationen till Canon Production Printing eller förstöra sådana kopior och tillhandahålla skäligen bevis om sådan förstörelse till Canon Production Printing. Alla andra bestämmelser i denna EULA fortsätter att gälla med full kraft och effekt under och efter uppsägningen av detta Avtal.

## 5. INGEN GARANTI:

- a. CANON PRODUCTION PRINTING TILLHANDAHÅLLER PROGRAMVARAN I "BEFINTLIGT SKICK" OCH MED ALLA FEL OCH BRISTER, OCH VARKEN CANON PRODUCTION PRINTING ELLER DESS LEVERANTÖRER ELLER ÅTERFÖRSÄLJARE GARANTERAR, FRAMSTÄLLER ELLER LOVAR ATT FUNKTIONERNA I ELLER PRESTANDAN HOS PROGRAMVARAN KOMMER ATT MÖTA DINA KRAV ELLER ATT DRIFTEN AV PROGRAMVARAN KOMMER ATT VARA FELFRI, OAVBRUTEN ELLER FRI FRÅN DEFEKTER ELLER ATT PROGRAMVARAN KOMMER ATT FUNGERA MED TILLBEHÖR OCH

FÖRBRUKNINGSVAROR SOM INTE KOMMER FRÅN CANON PRODUCTION PRINTING.

- b. NÅGRA DIREKTA, INDIREKTA ELLER LAGSTADGADE GARANTIER ELLER FÖRHÅLLANDEN INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL SÄLJBARHET, KVALITET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, BEFOGENHET, ICKE-INTRÅNG PÅ RÄTTIGHETER FRÅN TREDJE PART, SYSTEMINTEGRERING ELLER FRITT FRÅN VIRUS, ALLT DETTA I RELATION TILL PROGRAMVARAN ÄR UTTRYCKLIGEN EXKLUDERAT. Vissa jurisdiktioner tillåter inte exkludering av indirekta garantier så ovanstående exkludering kanske inte gäller dig.

6. UNDERHÅLL OCH SUPPORT:

Underhållsuppdateringar, -uppgradering och support för Programvaran kan göras tillgängliga i ett separat underhålls- och supportavtal. Dock, om underhållsuppdateringar eller -uppgraderingar av Programvaran görs tillgängliga utan ett sådant separat avtal regleras dessa av villkoren i denna EULA.

7. ANSVARSBEGRÄNSNING:

CANON PRODUCTION PRINTINGS, DESS ANSLUTNA FÖRETAGS, ÅTERFÖRSÄLJARES ELLER LEVERANTÖRERS ALLMÄNNA ANSVAR UNDER DENNA EULA ÄR BEGRÄNSAT TILL DET STÖRRE BELOPPET AV DET DU FAKTISKT BETALADE FÖR PROGRAMVARAN ELLER 500,00 EURO. TILL DEN MAXIMALA OMFATTNING SOM TILLÅTS AV GÄLLANDE LAG, UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER OCH INTE UNDER NÅGON JURIDISK TEORI (KRÄNKNING, KONTRAKT ELLER PÅ ANNAT SÄTT) KOMMER CANON PRODUCTION PRINTING, DESS ANSLUTNA ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER LEVERANTÖRER ATT VARA ANSVARIGA TILL DIG ELLER NÅGON ANNAN PERSON ELLER ENTITET FÖR NÅGON INDIREKT, SÄRSKILD, TILLFÄLLIG, OAVSIKTLIG SKADA ELLER STRAFFSKADA AV NÅGON SOM HELST FORM, UTAN BEGRÄNSNING, SKADA FÖR FÖRLUST AV GOODWILL, DRIFTSTOPP, ENHETSFEL ELLER FELFUNKTION, AVBROTT AV RÖRELSEN, PERSONSKADA, SEKRETESSFÖRLUST PÅ GRUND AV ELLER RELATERAT TILL ANVÄNDNINGEN AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN, DATAFÖRLUST ELLER DATAINTRÅNG ELLER FÖRLORAD VINST RELATERAD TILL PROGRAMVARAN. FÖREGÅENDE BEGRÄNSNING SKA GÄLLA ÄVEN OM CANON PRODUCTION PRINTING ELLER NÅGOT AV DESS ANSLUTNA FÖRETAG, LEVERANTÖRER ELLER ÅTERFÖRSÄLJARE HAR INFORMERATS OM MÖJLIGHETEN TILL SÅDANA SKADOR ELLER AV NÅGOT KRAV FRÅN NÅGOT ANNAT PARTI. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE EXKLUDERING ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR OAVSIKTLIGA ELLER TILLFÄLLIGA SKADOR, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING KANSKE INTE GÄLLER DIG.

8. EXPORT:

Inget av Programvaran och/eller Dokumentationen eller underliggande teknik får exporteras eller återexporteras till någon individ, entitet eller något land för användning för något syfte som förbjuds av, eller är i strid med gällande export- eller importlagar eller -förordningar i USA och andra länder. Genom att använda Programvaran och/eller Dokumentationen samtycker du till det föregående och du framställer och garanterar att du inte (i) befinner dig i, kontrolleras av, eller har en nationalitet eller ett uppehållstillstånd från något land eller (ii) någon entitet eller person, till vilket/vilken varor har belagts med embargo av lämplig myndighetsinstans eller exportmyndigheter.

9. SKATTER:

Du är ansvarig för att betala eventuell moms till lämplig skattemyndighet, eller andra skatter som krävs när som helst och för vad som helst för all användning gällande denna EULA, exklusive skatter baserade på nettointkomsten för Canon Production Printing.

10. GÄLLANDE LAG OCH JURISDIKTION:

Denna EULA ska regleras av, tolkas och tolkas i enlighet med lagar i Nederländerna, exklusive lagorganet som kallas lagkonflikter och FN:s konvention om kontrakt för internationell försäljning av varor. Tvister som uppstår i anslutning till denna EULA ska endast avgöras av den behöriga domstolen i Amsterdam, Nederländerna.

#### **11. HELA AVTALET; TILLÄGG:**

Denna EULA (inklusive eventuella tillägg till denna EULA) utgör hela avtalet mellan dig och Canon Production Printing när det gäller Programvaran och Dokumentationen och det har företräde i sin helhet framför alla skrivna eller muntliga avtal, samförstånd, framställningar eller garantier avseende Programvaran och Dokumentationen, eller något annat ämne som behandlas av denna EULA. Dock, denna EULA, inklusive utan begränsning, dess uppsägning, har ingen effekt på underskrivna sekretessavtal eller support- och/eller underhållsavtal avseende Programvaran och Dokumentationen som skrivits under mellan dig och Canon Production Printing vilka fortsätter att äga laga kraft och effekt som separata avtal enligt deras villkor. I den utsträckning det finns någon konflikt eller inkonsekvens mellan bestämmelserna i denna EULA och villkoren i någon inköpsorder, bekräftelse, faktura eller annat beställningsdokument, så har villkoren i denna EULA företräde.

Canon Production Printing förbehåller sig rätten, att när som helst och då och då, uppdatera, revidera, göra tillägg till och på andra sätt modifiera denna EULA och införa nya eller extra regler och villkor för din användning av Programvaran och Dokumentationen. Sådana uppdateringar, revideringar, tillägg, modifieringar och extra regler, policyer och villkor (kollektivt benämnda i denna EULA som "Extra villkor") träder i kraft omedelbart och tas med i denna EULA.

I den utsträckning villkoren i någon Canon Production Printing policy eller program för support- och underhållstjänster står i strid med villkoren i denna EULA, så har villkoren i denna EULA företräde.

#### **12. SÄRSKILJANDE:**

Om något av villkoren i denna EULA fastställs vara ogiltigt eller inte äga laga kraft av domstol eller behörig jurisdiktion, ska detta inte ogiltigförklara resten av denna EULA, vilken förblir i full kraft och effekt som om dessa villkor aldrig utgjort en del av denna EULA. I sådant fall ska bestämmelsen bytas ut mot en annan bestämmelse som i största möjliga utsträckning har samma betydelse som den ogiltigförklarade bestämmelsen.

#### **13. USA REGERINGENS RÄTTIGHETER:**

Parterna bekräftar och är överens om att Programvaran kan vara "kommersiell datorprogramvara", såsom det begreppet definieras i bestämmelserna Federal Acquisition Regulations ("FAR") och därför är USAs Regering (om en av parterna) föremål för sektionerna 12.211 och 12.212 därav och dess användning, duplicering och avslöjande av Programvaran och Dokumentation regleras av, och är föremål för, denna EULA. Om av någon anledning sådana sektioner inte är tillämpliga, kommer parterna härmed överens om att USAs Regering ska ha "begränsade rättigheter" enligt definition i FAR sektioner 52.227-19(c) eller DFARs sektioner 252.227-7013(c), som tillämpligt. Kontrakterande/tillverkare är Canon Production Printing, Van der Grintenstraat 10, 5914 HH, Nederländerna.

#### **14. DISPENSKLAUSUL:**

Ingen fördröjning eller felande från Canon Production Printing att utöva sina rättigheter kan ses som en dispens från en sådan rättighet eller skyldighet.

#### **15. TILLDELNING:**

Dina rättigheter i och till Programvaran och Dokumentationen får inte på något sätt tilldelas, licensieras eller överföras, genom utförande av lag eller på annat sätt, utan att först ha skriftligt medgivande från Canon Production Printing. Canon Production Printing

kan tilldela sina rättigheter eller skyldigheter till sina anslutna företag när som helst och till andra parter utan ditt medgivande.

#### **16. FJÄRRÅTKOMST; MEDDELANDE OM DATAINSAMLING; MOLNTJÄNSTER**

Programvaran kan innehålla diagnostisk programvara. Diagnostisk programvara finns inbäddad i, finns på eller kan laddas i din(a) Canon Production Printing bildenhet(er). Sådan programvara används till support, underhåll och/eller diagnos av fel eller prestanda för din(a) Canon Production Printing bildenhet(er). Det möjliggör även fjärråtkomst till din(a) Canon Production Printing bildenhet(er) från andra enheter för att utföra sådana funktioner. Du ger Canon Production Printing och dess leverantörer åtkomst till din(a) datorenhet(er) från andra (externa) enheter och till att utföra sessioner med remote desktop eller liknande teknik. Med en "session" avses upplevelsen att växelverka med Programvaran som används i eller för din(a) datorenhet(er), direkt eller indirekt, genom valfri kombination av inmatnings-, utmatnings-, och displayenheter.

Du bekräftar och samtycker till att Canon Production Printing och dess leverantörer får samla in, kombinera och använda icke-personlig enhets- och (enskild) användarinformation och data du tillhandahållit i samband med support- och underhållstjänster relaterade till Programvaran.

Befogenhet till den diagnostiska programvaran och information och data som samlats in och hämtats från din(a) datorenhet(er) förblir alltid och enbart hos Canon Production Printing, dess anslutna företag och/eller leverantörer.

För mer information om vilken typ av information och data som hämtas eller tas emot och hur åtkomst eller tillgång till sådan information och data av Canon Production Printing och dess leverantörer är säkrad, besök Canon Production Printings Användningsvillkor och Sekretessuttalande på [www.cpp.com](http://www.cpp.com).

Molntjänster som kan erbjudas till dig, och när du accepterar, används av dig och Programvara som inbegriper sådana tjänster kan vara föremål för separata Molnvillkor. Sådana villkor kan göras i ordning för dig tillsammans med ett erbjudande om Molntjänster. Dock, om Programvara som inbegriper Molntjänster görs tillgänglig utan ett sådant separat avtal, då gäller villkoren i denna EULA.

#### **17. BEHÖRIG TILL KONTRAKT**

Du står för att du är en person med vuxen ålder i din stat eller ditt land och, om tillämpligt, din arbetsgivare har auktoriserat dig till att ingå denna EULA.

#### **18. RUBRIKER:**

Rubriker till sektionerna har tillhandahållits för att göra hänvisningar enklare och utgör inte en del av denna EULA för något annat syfte och ska inte ges någon annan betydelse.